



Omslag, forside: En typisk sternwheeler (hjuldamper med skovlhjulet agter) under fart på Congo-floden i slutningen af det 19. århundrede. (Fra auktionshuset Ellekildes katalog nr. 47, 1999).

Front cover: A typical stern-wheeler (paddle steamer with the paddle wheel at the stern) under steam on the Congo River at the end of the 19th century. (From the auctioneers Ellekildes' catalogue no. 47, 1999).

Omslag, bagside: Den hvide hersker i krig og på vagt for Léopold II. (Jensen-Tusch, H.: Skandinaver i Congo).

Back cover: The white ruler at war and on watch for Léopold II. (Jensen-Tusch, H.: Skandinaver i Congo).

Se artiklen side 7-62.

See the article on page 7-62 (the summary).

Handels- og Søfartsmuseet på Kronborg · *Årbog 1999*

Udgivet af Selskabet Handels- og Søfartsmuseets Venner

HANDELS- OG SØFARTSMUSEETS ÅRBOG

1999 (bind 58 i rækken af museets årbøger)

er sat med Baskerville og trykt hos Nofo-print, Helsingør.
Reproarbejdet er udført hos Nofo-print, Helsingør
Papiret er 100 g G-Print Mat klorfri.

Redaktion: Hans Jeppesen,
 Hanne Poulsen,
 Kåre Lauring og Bert Blom.
Oversætter: Len Nossell.
Lay-out: Jørgen Marcussen og Bert Blom.

ISBN 87-89587-16-2.
ISSN 0085-1418
Bogladepris kr. 280,00.

Årbogens forfattere er alene ansvarlige for deres bidrag.
Aftryk af referat af årbogens indhold er tilladt,
når årbogen angives som kilde og et eksemplar af
aftrykket indsendes til
© Handels- og Søfartsmuseet.
Ved aftryk i større omfang må forfatterens samtykke
indhentes gennem redaktionen.

Indhold

Bert Blom: Navigatør i Mørkets Hjerte <i>Navigator in the Heart of Darkness</i>	7
Kåre Lauring: Skørbug og dens helbredelse – et spørgsmål om teori eller praksis <i>Scurvy and Its Cure – a Question of Theory or Practice</i>	63
Christian Lund: Danske skibe under engelsk administration under 2. verdenskrig <i>Danish Ships Under British Administration During World War II</i>	93
Hanne Poulsen: Sømandens uartige hunde <i>The Sailor's Naughty Dogs</i>	127
Poul E. Wrøbell: Skonnerten PEDER af Nyborg <i>The Schooner PEDER of Nyborg</i>	139
Museets protektor og bestyrelse	154
Museets personale	154
Museets beretning for 1998	155
Gaveliste for året 1998	160
Museets regnskab for 1998	162
Museets salgsartikler	165
Selskabet Handels- og Søfartsmuseets Venners bestyrelse	166
Selskabets beretning for 1998-99	166
Selskabets nytilkomne medlemmer	171
Selskabets regnskab for 1998-99	172
Selskabets salgsartikler	175
Bidragydere til årbogen	176

Register til årbøgerne 1942-61 findes i årbog 1961,
til 1962-66 i årbog 1966,
til 1967-71 i årbog 1971,
til 1972-76 i årbog 1976,

til 1977-81 i årbog 1982,
til 1982-86 i årbog 1986,
til 1987-91 i årbog 1991,
og til 1992-96 i årbog 1997.
Næste femårsregister vil fremkomme i årbog 2002.